

勇敢篇

用智慧启发孩子思维 用幽默点亮豁达人生



Afanti
degushi

阿凡提故事精选系列

阿凡提的故事

艾克拜尔·吾拉木 / 编译



长江出版传媒

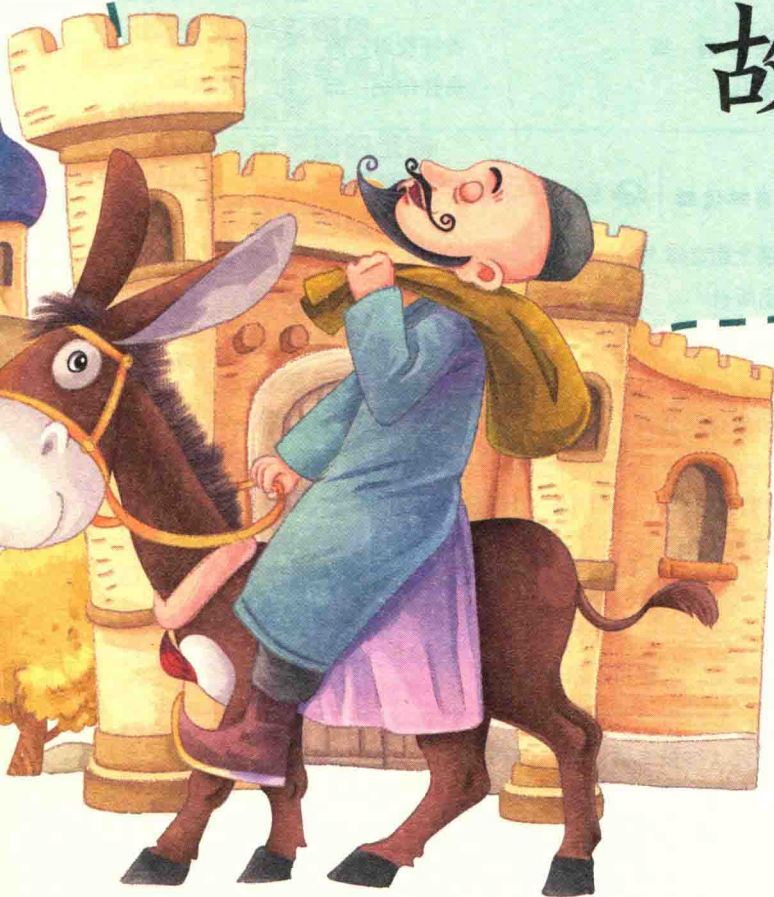
长江文艺出版社

勇敢篇

阿凡提故事精选系列

阿凡提的故事

阿克拜尔·吾拉木 / 编译



长江出版传媒

长江文艺出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

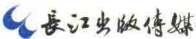
阿凡提的故事. 勇敢篇 / 艾克拜尔·吾拉木编译
-- 武汉: 长江文艺出版社, 2018.1
(阿凡提故事精选系列)
ISBN 978-7-5354-9525-9

I. ①阿… II. ①艾… III. ①儿童故事—作品集—中
国 IV. ①I287.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 051884 号

责任编辑: 陈俊帆 杨 岚
设计制作: 格林图书

责任校对: 陈 琪
责任印制: 邱 莉 胡丽平

出版:  长江出版传媒 |  长江文艺出版社

地址: 武汉市雄楚大街 268 号 邮编: 430070

发行: 长江文艺出版社

电话: 027—87679360

<http://www.cjlap.com>

印刷: 湖北新华印务有限公司

开本: 710 毫米×970 毫米 1/16 印张: 8

版次: 2018 年 1 月第 1 版 2018 年 1 月第 1 次印刷

字数: 60 千字

定价: 26.00 元

版权所有, 盗版必究 (举报电话: 027—87679308 87679310)

(图书出现印装问题, 本社负责调换)

目 录

CONTENTS



- 001 我名叫贿赂
- 002 愿望
- 003 罪魁祸首
- 004 地狱在哪儿
- 004 凶兆
- 005 记下您的圣旨
- 006 锦缎长袍和刺绣色兰
- 008 国王与线
- 009 区别不大
- 010 愚蠢
- 011 我是这个城市里的傻子
- 012 受潮与馕
- 013 担心它渴了
- 014 请把碎馕铆接上
- 015 驴官
- 016 巴依的命只值一个铜子
- 017 味道在您的口袋里
- 019 请吃吧，我的狐皮大衣
- 020 它也可以当国王
- 021 满脑子的智慧
- 022 有毛驴的地方
- 023 种金子
- 025 把多余的部分锯掉
- 026 圆梦



027 受教于您
028 我不是蔬菜的仆人
029 阴阳鱼
030 真 话
032 买上次那样的黄油
033 驴的叫唤比这个好听
034 国王的价值
035 不知羞耻的人
036 国王的智慧
038 装罪的皮囊
040 和你爸爸一模一样
042 天堂满了
043 吃了不花钱的肉
044 这些不用端回去了
045 宰相与毛驴
046 没有油脂的羊尾巴

047 用手指攻不下堡垒
047 不用自己的智慧
048 钱就像水一样
049 清爽
050 难以胜任
051 陛下说话理应恭听
052 眼睛吃不饱
053 国王的亲戚
056 脸蛋与智慧
056 有价值与无价值
058 成熟之人与不成熟之人
059 让他们离开
060 花错了力气
061 铁锹和笔
062 身无分文
063 做衣服与做县官
064 朋友的数
065 国王不会夸我
066 吝啬鬼的诚意



067	《愚人录》
068	死于高傲
069	最好别去
070	驴和瞎奴
071	年龄
073	瞎奴与智慧
073	我不是兽医
075	公牛和鱼
075	能算脑袋吗
076	狗厌恶您
077	不是农民就是驴
078	从地狱回来
079	公正的驴
079	没有亲眼所见
080	扔下朋友的人不是好人
081	瞎奴的智慧

081	最大的积德
083	往水里倒进了牛奶
083	请你等一秒钟
084	皇帝喜欢的金币
085	假如我也是一头驴
086	国王的弱点
088	有同情心的人就是摔倒的人
088	跟驴的脑子换一下
090	万一它的智慧超过了您
091	断案
093	我相信你也是对的
094	月亮躲雨
094	猫钱不要了
096	它们为什么不能戴孝
097	把它淹死
097	我还以为是自己呢
099	我没那么大的耐心
099	应从下面掏
101	去年的旧巢



- 102 你见过我吗
103 不忠于主人的鞋
104 我也不知道从哪儿过
106 让别人也看一看
108 让吃饱肚子的人进洞房
109 你又喝酒了
110 湖里没水就好了
111 圆圆的一包水
112 面粉与大风
113 阿凡提打油
114 我的驴头到哪儿去了
115 绝妙的智慧
116 这才是真正的水
116 牛之罪
118 白痴与笨蛋
118 鞭子取来之前
119 新月与满月
120 真奇怪



我名叫贿赂

WO MING JIAO HUI LU



一天，阿凡提来找国王告状。

“你叫什么名字？”国王问。

“我叫贿赂！”阿凡提回答道。

“哪儿有叫这个名字的？”

国王笑着问。

“我听说您喜欢
贿赂，所以改名叫贿
赂了。”阿凡提说道。



愿 望

YUAN WANG



阿凡提在河里游泳时，看见几个渔夫在撒网捕鱼。阿凡提游过去一头扎进了渔网里。

渔夫们还以为捕到了一条大鱼，立即高兴地收网。当渔夫看见渔网里是笑眯眯的阿凡提时便问他：“阿凡提，你这是干什么？为什么愚弄我们？”

阿凡提笑着回答说：“我多少年来一直有这样一个愿望，就是变成一条鱼，落到别人的网里。现在我没什么遗憾了。”



罪魁祸首

ZUI KUI HUO SHOU



有一年瓜果丰收，蚊蝇也多得成灾。这天，国王设宴请客，让阿凡提站在餐桌旁专门轰赶蚊蝇。

国王与宾客悠闲地品尝着各类美味佳肴，阿凡提却站在一边手持摇扇不断轰赶着飞来飞去落在宴席上的蚊蝇，飞一拨儿赶一拨儿，肚子饿得咕咕直叫，可谁也没让他歇一会儿或者让他吃点东西。

正当宾客谈笑风生雅兴正浓时，阿凡提气得一把将宴席桌掀翻并用餐巾将其盖起来。

国王勃然大怒，厉声痛斥：“阿凡提你这是干什么？”

“国王陛下，这些讨厌的蚊蝇赶走一拨儿又来一拨儿，何时才能赶完？这么丰盛的宴席蚊蝇能放过吗？它们一传十、十传百，如果所有的蚊蝇全飞来的话，有可能会把我们都吃掉，罪魁祸首就是这桌宴席，不把它们消灭的话……”阿凡提说道。



地狱在哪儿

DI YU ZAI NA ER



一天，国王问阿凡提：“阿凡提，十八层地狱的位置在哪儿？”

“陛下，我想十八层地狱的位置大概在属于您的那十八个地牢的底下。”阿凡提回答说。

凶兆



XIONG ZHAO

一天，国王的心情不太好，想去打猎开开心。正当他离开王宫出发时，遇见了阿凡提。

“卫兵，别让我看见这个丧门星，用鞭子把他赶走！”国王对卫



兵们喊道，“去打猎前遇见他是不吉利的！”

卫兵们照办了。可是这一天打猎非常成功，国王满载而归。国王后来把阿凡提叫来，说道：“很抱歉，阿凡提，我原以为你是个凶兆，但事实表明并非如此。”

“您原以为我是个不祥之兆！”阿凡提说道，“您看见了我，而获得了满载的猎物；可我看见了您，却挨了一顿鞭子。到底谁对谁是个凶兆？”

记下您的圣旨

JI XIA NIN DE SHENG ZHI

有一段时间，阿凡提奉命写一本历史书。一天，国王把他叫去道：“阿凡提，你不要在你正在写的那本书里提



到有关我的任何事。”

阿凡提听了，立即拿出笔，记了下来。

国王奇怪地问他：“你在写什么？”

“国王陛下，我正在记您刚才的圣旨！”阿凡提回答说。

锦缎长袍和刺绣色兰

JIN DUAN CHANG PAO HE CI XIU SE LAN

王宫里的一位官吏喝得酩酊大醉，躺在了大街上。阿凡提看到后便把他的锦缎长袍和刺绣色兰解下来拿走了。

第二天，这位官吏叫他的侍从把他的锦缎长袍和刺绣色兰找回来。侍从们在街上看见了穿着锦缎长袍和戴着刺绣色兰的阿凡提，就让他脱下锦缎长袍和刺绣色兰。

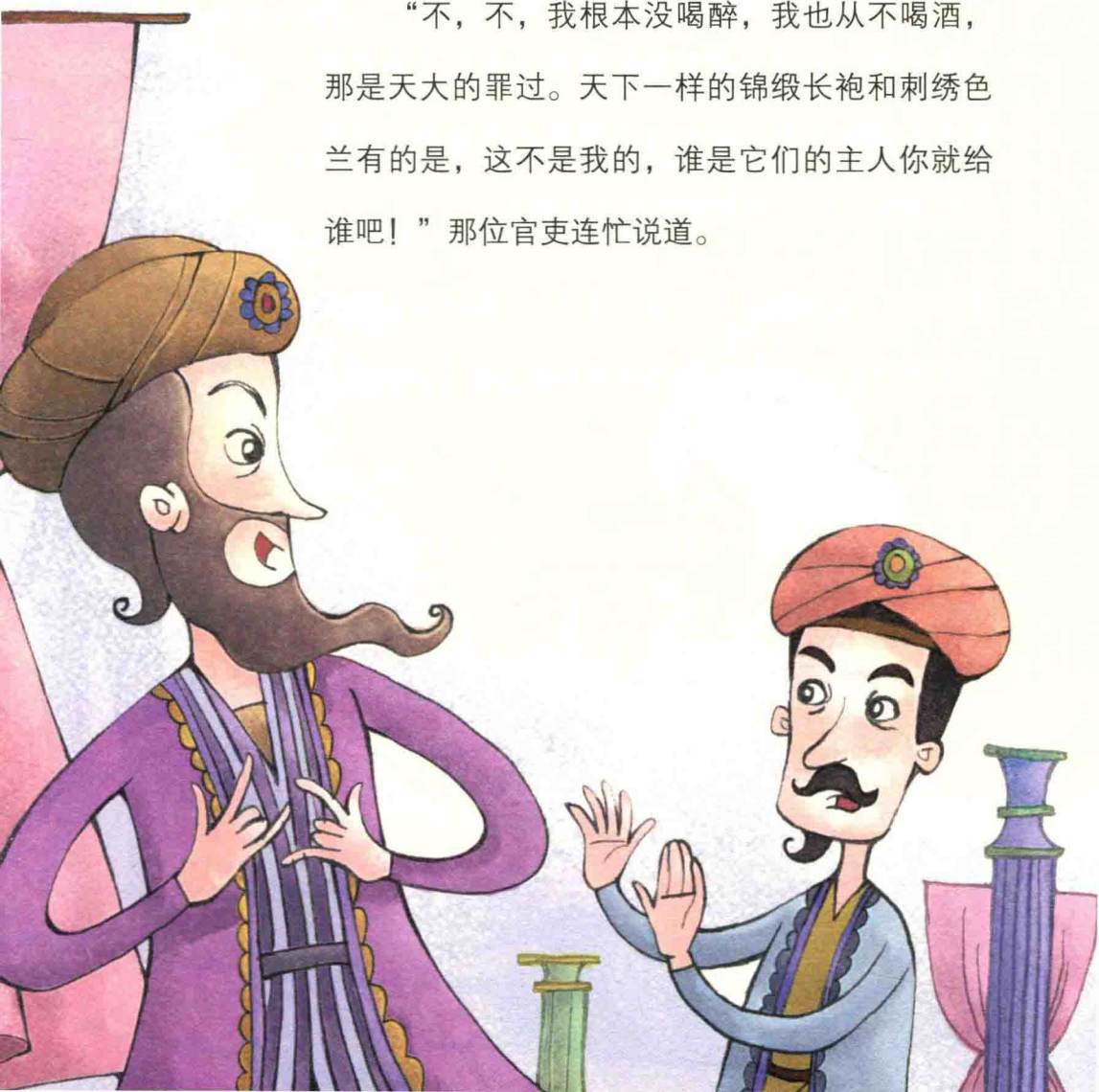
阿凡提却对他们说：“我要把它们亲自归还给它们的主人。”侍从们只好把他带到了官吏面前。“阿凡提，这锦缎长袍和刺绣色兰你



是从哪儿拿的？”官吏问。

“昨晚，有一个人喝醉酒像一条死狗一样躺在大街上，我心想：一个违反教规的无耻之徒根本不配穿这种衣裳。于是我就把他身上的这身衣服解下来后，把他推进了河里。如果阁下是这锦缎长袍和刺绣色兰的主人的话，就请你把它们拿去吧！”说着阿凡提就要脱衣裳。

“不，不，我根本没喝醉，我也从不喝酒，那是天大的罪过。天下一样的锦缎长袍和刺绣色兰有的是，这不是我的，谁是它们的主人你就给谁吧！”那位官吏连忙说道。

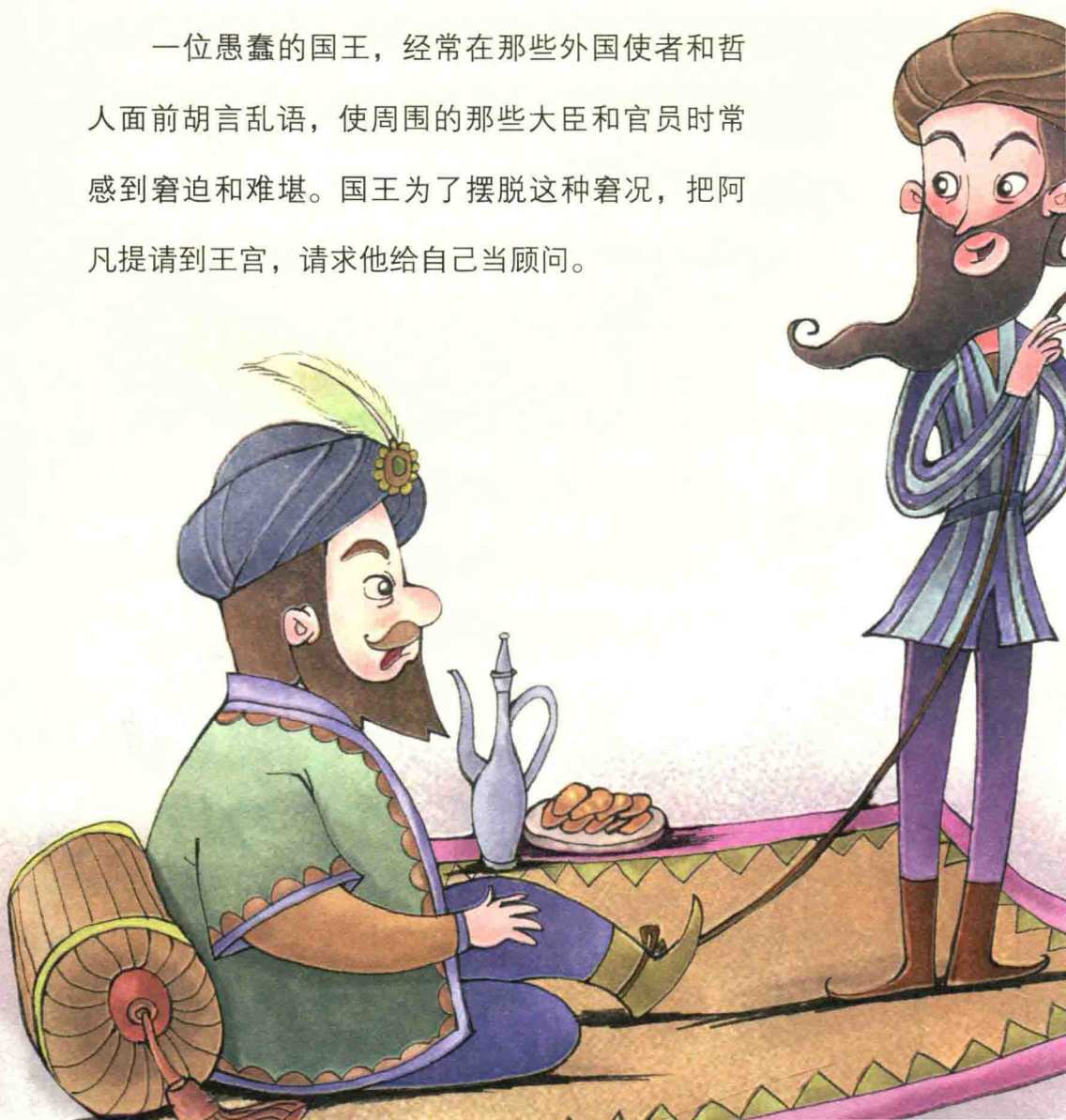


国王与线

GUO WANG YU XIAN



一位愚蠢的国王，经常在那些外国使者和哲人面前胡言乱语，使周围的那些大臣和官员时常感到窘迫和难堪。国王为了摆脱这种窘况，把阿凡提请到王宫，请求他给自己当顾问。





“当顾问可以，可我有一个条件。”阿凡提听了国王对他的要求后说，“我要从您坐的垫褥底下秘密地穿一根线，一头系在您的脚上，一头攥在我的手里。如果您说的话没错，我就不动，假如说错了话我就拉一下线，请您就立刻住口。”

国王同意了阿凡提的条件。一天，从国外又来了三位使者，国王迫不及待地向他们提问：“贵国的猫、狗之类都很肥壮吗？”

阿凡提一听，赶紧把线拉了一下，国王立即住口不言语了。然后，阿凡提对使者们解释说：“我们国王的问话寓意深刻，他说的猫、狗肥壮是指贵国人民安居乐业、牛羊肥壮之意。”

使者们一听，都信服了这位国王。可国王却对阿凡提喊道：“阿凡提，你是一个愚蠢的顾问，我说出了这么寓意深刻的话，你为什么还拉线呢？”

区别不大

QU BIE BU DA



一天，阿凡提到澡堂洗澡。他急急忙忙坐到正坐在台子上洗澡的



一个人身边，洗了起来。那个人正好是本县的县官，县官生气地对阿凡提说：“喂，你离我远一点，你这个无礼之徒，跟驴子有什么区别？”

阿凡提不慌不忙，用手量一量他们之间的距离，然后说道：“区别不大，只有两拃的距离！”

愚蠢

YU CHUN



阿凡提在街上故意向人们夸耀自己说：“昨天国王把我唤去封我为他的丞相。”

听见此话的一人问他：“阿凡提，你这个愚蠢的家伙，胡说些什么呀！”

“对，如果我不愚蠢国王能让我当他的丞相吗？”阿凡提说。

